

**Békekölcsönt!**

...amikor nyilvános...  
...minisztertanács fel-  
...sportolói císként  
...jaikkal hazafias kö-  
...leget tenni. Hódos  
...ző olimpiai bajnok  
...yula „érdemes vas-  
...1200. David Erze-  
...Meteor Magert  
...osztály tagja 400  
...A Görddo-  
...Malkó Magda csap-  
...sz 600. a Ruhagyár-  
...kézilabdázó 1400.  
...minden MHK meg-  
...vesz 1700. a Loko-  
...közül Asbóth Endre  
...Regöczi József lab-  
...ntal járult hozzá,  
...nak még több sport-  
... (Fülep.)

**HALADÁS PÁLYÁN  
EGYEI ATLETIKAI  
SÓ NAPI VERSENY-  
MAIT**

4 órai kezdettel a  
...pályán bonyolít-  
...és megkezdte 1954. évi  
...és ifjúsági atleti-  
...ág első napi ver-  
...senyét. A bajnokságot  
...et bajnoki cím.  
...ágot vasárnap dél-  
...játják és déligbe-

**KÖTÖTFOGASU  
KISGA DEBRECEN-  
BEN**

10 órai kezdettel  
...sarnokban rende-  
...felhívott kötötfoga-  
...zó bajnokságot. A  
...súlycsoportban mé-  
...t. s a bajnokságot  
...n bonyolítják le. A  
...b lövőt találjuk Hó-  
...post, Győralfit, Fa-  
...zospórt hível szép  
...tnak.

**PORTHIREK**

Bp. Metro orszá-  
...lbadba bajnokai mér-  
...te ma délután 5  
...pályán. — Vasárnap  
...adárugó mérkőzé-  
...fé: 11. D. Állomás  
...dorog. — Lokomotív  
...D. Petőfi—D.  
...tőfi pálya fél 9. D.  
...falu Vörös Meteor.  
...D. Postás bajnoki  
...ndeznek ma dél-  
...Lokomotív pályán.  
...an ma délután 15.50.  
...erményforgalmi—D.  
...D. Postás—D. Petőfi  
...lbadba bajnokai mér-  
...k. — Ma délután  
...ban és az Építők  
...le az 50 város  
...averseny. — De-  
...uház—Nyiregyházi  
...odarugó mérkőzés  
...ad délután 11 óra  
...— Büfalu V.  
...1. — A debre-  
...kevezetők ma fel-  
...eg az MTSB-ben.

**2 hold föld Ha-**

...lmpás német  
...er rádió eladó,  
...u. 54.  
...eres boroshordó,  
...adó, Kender u. 3.  
...szoba, konyha,  
...szágtartásos la-  
...elszerelém ha-  
...jóságértartás nél-  
...Béla u. 7.  
...OS festett, kombi-  
...babutör, hármas  
...süllyesztős Sin-  
...gép eladó Halvan  
...ri.

RTBEN 200 négy-  
...ék jó vízá fúróit-  
...adó. Érdeklődni  
...24.

...jó állapotban lé-  
...klarinetet, Arany  
...7. III. ajtó.

...Cemete u. 18.  
...szoba összkom-  
...áz. Érdeklődni  
...vasárnap egész-

**DOLGOZÓ** Sző-  
...ermekokcsüze-  
...Hadsereg útja  
...allat árusít és r-  
...megrendeléseket  
...ermekokcsüze.

...AH  
...villatelek, gyer-  
...kocsi, gyermek-  
...szivattyú, ágy  
...használt tég-  
...u. 4. AH

**nyil apróhirdetés**

...REKPAR, ke-  
...k vulkanizáló-  
...pó, gumicsizma  
...javítása Venczel  
...Hajdúbóször-  
...gi u. 27.  
...gy köleshántoló,  
...ántoló, hollan-  
...14 kalapácsos  
...aráló, egy 14  
...motor, Varga  
...duboszörmény,  
...u. 13



Világ proletárjai egyesüljétek!

# NÉPLAP

**AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA**  
XI. ÉVFOLYAM, 228. SZÁM **ARA 50 FILLER** VASÁRNAP, 1954. SZEPTE. 26.

**Mai számból:**

A békekölcsönjegyzés sikere a népnevelőkön múlik (2. oldal)  
— Nemzetközi szemle (2. oldal) — Több száz hold szőlőt és  
gyümölcsöt telepítenek Debrecen határában (3. oldal) —  
A megyében elsőnek Biharkezesen alakult meg a Haza-  
fias Népfriant Bizottság (3. oldal) — Látogatás a debreceni  
Állami Tudószanatóriumban (7. oldal)

## A nép jólétéért, a falu fejlődéséért jegyezz békekölcsönt

Hajdú-Bihar népe harmadik napja jegyzi a békekölcsönt. Sok ezren írták már nevüket az Ötödik Békekölcsön listáira. Tellek ezt azért, mert érzik, tudják, hogy a hazának adott forintjaikkal a népjólét gyorsabb emelkedését segítik. Tudják, ha jegyeznek: maguknak jegyeznek.

Az Ötödik Békekölcsön 1100 millió forintos összegét kormányunk arra fordítja, hogy a mezőgazdasági termelés fejlesztését segítse, a közszükségleti cikkek gyártását fokozza. Mit jelent a mezőgazdaság fejlesztése? Jelenti a több gépet, a több műtrágyát, a termelést elősegítő állami hiteltelket, a minőségi vetőmagot, egyszerűen mindazt, ami a termelőt hozzásegíti ahhoz, hogy olcsóbban, többet, jobban termeljen, és ezzel ne csak saját jövedelmét növelje, hanem többet is tegyen természetéből az ország asztalára.

Nyilvánvaló tehát, hogy minden termelőszövetkezeti tag, minden egyéni dolgozó paraszt, első sorban saját életének javulását, a mezőgazdasági termelés fejlesztésére adott támogatást mily nagy mértékben emelte már eddig is a dolgozó parasztság jólétét, fokozta termelési kedvét. Megyénkben ez évben már 13 ezer holdon termeltünk rizst, mert az állami gépek, a kedvezményes hitelek megteremtették ehhez a lehetőséget. Megyénkben a mérnökök már járták a határt, és újabb 1500 holdon fejezték be az új rizstelepek felmérését. Így fejlődik, fokozódik termelésünk.

A megye mezőgazdasági gépellátása is javult. Ez évben 103 új traktort kaptunk és 60 új cséplőgépet gyorsítottunk a munkát. Az egyéni dolgozó parasztok földjein egyre több traktor dübörög, és veszi le a munka nehezet a dolgozók válláról. A 80 lóerős rigolirozó gépek egy malac árért forgatnak fel szőlő és gyümölcs alá 80 centiméter mélyen 1600 négyszögöl földet. Hatalmas kedvezmény ez, melynek segítségével virágozó gyümölcs és szőlő kultúrát teremthetnek a homokon gazdálkodó termelőszövetkezetek és egyéni dolgozó parasztok.

Az elmúlt év decemberi párt- és kormányhatározat, a dolgozó parasztság anyagi támogatásának eredménye, hogy megnövekedett a vásárlás és a megyében megnyílt 75 új bolt nagyrésztben már túlteljesítette eladási tervét.  
Ezek a számok, tények a legjobb meggyőző érvek azoknak a népnevelőknek a számára, akik ma, vasárnap elindulnak a felhívással: Dolgozó parasztok, jegyezzetek békekölcsönt!

### A debreceni járás dolgozói két nap alatt 238.400 forintot jegyeztek

A debreceni járás községeiben, szőlő- és gyümölcsösökben, mezőgazdasági dolgozók és parasztok között a járás parasztjai egyetértően a békekölcsönjegyzéssel és anyagi helyzetüknek megfelelően jegyeztek is. Eddig a járásban összesen 1862 személy jegyzett 238.400 forintot.

Ez valóban békekölcsön. A békés termelő munkára, a békés termelő munka segítségével gyűlnek a jegyzések. Tiszalóknél már árad földjeink felé a Tisza vize, hogy aszályos vidékeinken gazdag termést teremtsen és bőséget adjanak az eddigi sivár, kopogó szikések. Fokozódik a megye műtrágya ellátása. Többet fizet így a föld a megművelőknek.

A mezőgazdaság fellendítése mindenkinek legfontosabb ügye, de első sorban ügye a dolgozó parasztságnak. Sehol ne felejtsek, hogy az Ötödik Békekölcsön ennek a felvirágzásnak további biztosítéka. A dolgozó paraszt a jegyzéssel egyéni érdeke mellett a hazáért is szolgálja, ennek a hazának a szolgálatáig pedig a dolgozó nép: egy tehát az érdek.

Az a dolgozó paraszt, aki most kölcsönt jegyez, gondoljon arra is, hogy a kifizetett jegyzések negyedrésze a faluban marad, a lakosság szociális, kulturális igényeinek kielégítésére. Gondoljanak arra is, megyénk dolgozó parasztjai, hogy a kölcsönjegyzés egyúttal az okos takarékoság igen hasznos módszere. Az Ötödik Békekölcsön 380.000 nyerevényéből annál több jut kifizetésre a falu dolgozóinak, minél többet jegyeznek a kötvényekből. A jegyzett összeg, kölcsön. Mindenki visszakapja, amit az államnak ad, sokan a nyerevényekkel megspórolva.

Mindazt, amit ebben az országban eddig megvalósítottunk, az a dolgozók közös erőfeszítésének eredménye. Dolgozó népünk az elmúlt öt évtized alatt 6000 millió forintot adott államkölcsön formájában az állam rendelkezésére. Ezt az összeget a dolgozó nép javára az állam felhasználta, még boldogabb életünk szép céljainak megvalósítására.

A kölcsönjegyzés a falu fellendítését szolgálja. Balmazújváros dolgozó parasztjai közül oly sokan ezért jegyeztek már az első napon. Balmazújváros a maga életével példázta, hogyan épül, szépül dolgozóinak élete. Az elmúlt két évben 90 új ház épült a faluban, és 600 dolgozó paraszt házában harsog a rádió. A Keleti Főcsatorna hidjai már magasba emelkednek a balmazújvárosi határában, és a Keleti Főcsatornán árad a bőséget jelentő víz, amely hatalmas méretű felvirágzáshoz segíti a falu népet. Építenek a faluban 18 millió köbméter víz befogadására alkalmas víztárolót. Építési költsége 20 millió forint.

A balmazújvárosiak látják, de látni kell ezt a megye minden dolgozó parasztjának, hogy az a pénz, amit az államnak kölcsön adnak, busásan visszatérül, és azoknak életét javítja, akik adják.

### A nyírmártonfalvai Alkotmány tagjai már a kölcsönjegyzés első napján lejegyeztek

Nyírcsádon P. Konyári László 15 holdas gazda 400 forintot jegyzett. Az összeget még aznap be is fizette, befizette évi adóját is, majd felkereste ismerőseit és két személyt lejegyeztetett.

## A megye dolgozó népe lelkesen jegyzi a békekölcsönt

### Tizenkilenc DISZ fiatal 12.600 forintja

A tetőtleni állami gazdaságban dolgozó DISZ fiatalok röpgyűlést tartottak, amelyen megbeszéltek a békekölcsön jegyzést. A néhány perces gyűlés után megkezdtek a jegyzést, és a DISZ tagok lelkes példamutatására jellemző, hogy a 19 fiatal rövid idő alatt 12.600 forintot

jegyzett a listára. Közülük az első négy jegyző összesen 2750 forintot jegyzett, így mutattak jó példát a többieknek.

A hosszúpályi gépállomás DISZ fiataljai is az elsők között jegyeztek, személyenként 400 forintot írtak a listára.

### Szépen jegyeznek

#### a sertéshízlaló vállalatoknál

Polgáron 24-én délig a Sertéshízlaló Vállalat dolgozói 45.150 forintot jegyeztek. A 125 jegyző átlaga 361 forint 20 fillér. A kirakómunkások közül Bajzák László és Tóth Miklós 600 forintot jegyeztek. Szabó Béla ötödikmagára keres, mégis fizetésének 60 százalékával, 600 forinttal járul hozzá az országépítéshez. Mecsei Balázs és Havasi László szintén 600 forintot jegyeztek.

Ács Sándor sertészetető, Antek Sándor szállásvezető, Badics Istvánné és Lovász András 500—500 forintot jegyeztek az Ötödik Békekölcsönön.  
Szeptember 25-én délig a Debreceni Sertésenyésztő Vállalat dolgozóinak nagyrésze már lejegyzett: 710 dolgozó 262.400 forintot adott kölcsön államunknak. Az egy dolgozóra eső átlag 370 forint.

### Jobb munkával, közös lelkesedéssel

Eredményesen, sikeresen halad a kölcsönjegyzés a Ruhágyarban, Debrecen egyik legnagyobb könnyűipari üzemében. A jegyzés ünnepi eseményét a dolgozók a termelés fokozásával kötik össze. Csütörtökön, a jegyzés első napján 134,9 százalékkal volt az üzemátlag, tegnap pedig a termelés még magasabb szintre emelkedett.

A legjobb kölcsönjegyzők a

harmadik negyedév sikeréért folyó harcban is példát mutatnak. Nagy III. József például, aki 500 forintot jegyzett, csütörtökön napi feladatának 135,3 százalékban tett eleget. Példáját számszámán követik. Főző Eszter ifjúmunkás, Simon Zsuzsa, Elek Róza is 15, illetve 20 százalékkal több terméket adtak a népgazdaságnak, mint a hét első napjaiban.

### Jegyeznek a kisiparosok is

A kisiparosok is szívesen adják kölcsönforintjaikat az államnak, ezzel is válaszolnak a magán kisipart segítő kormányintézkedésekre. A Nyomtató utcai KIOSZ helyiségében egymásnak adják át az ajtókilincset. Minél előbb eleget akarnak tenni kötelességüknek. Szöllősi Ferenc játékkészítő, aki alig két hónapja kapta meg az engedélyt, tegnap délelőtt írta be nevét a jegyzési ívre 1000 forinttal. — Látom azt, hogy kormányunk engemet is segít — mondotta a jegyzéskor — ennek jele, hogy megkaptam az iparengedélyt. Most én forintjaimmal viszonzom ezt a segítséget.

Főző István 75, Nyul Sándor 100 százalékos rokkantot, férfit, szabók mindkettőn 1000—1000 forinttal járultak hozzá az országépítéséhez.

Schwartz Sándor asztalos először csak 1000 forintot írt a nevé után. Amikor kiért a kapuhoz, akkor jutott eszébe, hogy még sem elég amennyit jegyzett. Még 300 forinttal megpótolta. De nemcsak Schwartz Sándor ment vissza, hogy kijavítsa először jegyzett összegét, hanem Kállai Imre pékmester is. Ő maga is először 400 forintot jegyzett, aztán gondolta meg, s még 400 forinttal írt többet a nevéhez. Tamás Jenő lakatos a na-

...pokban kapta meg az iparengedélyt. Még meg sem kezdte a munkát, máris 300 forintot jegyzett. Vaskó János kovács is tudja nagyon jól, hogy a kölcsön adott 500 forintja százszorosán visszatérül.

A lelkes jegyzők között találunk olyat is, mint Kovács Eta női szabó, aki még soha életében nem jegyzett. Most, amikor megkapta az iparját, ő is elhatározta, hogy 300 forintot ad kölcsön az államnak.

Két nap alatt a kisiparosok több mint 120 ezer forintot jegyeztek.

### A Mezőgazdasági Akadémián 55.950 forintot jegyeztek

A Debreceni Mezőgazdasági Akadémia dolgozói eddig összesen 55.950 forintot jegyeztek. Az egy főre eső átlag 628 forint. A békekölcsönt jegyezték munkahelyükön keresték fel a dolgozókat. A legpéldamutatóbban jegyzők: Zsarnóczai Sándor tanszékvezető 1900 forintot, dr. Szelenyi Ferenc tanszékvezető 2000 forintot, Vadász László adjunktus 2000 forintot, Thurn Józsefné takarítónő 300 forintot, Kertész István vezetőgondnok 300 forintot, Nagy Mária gépirónő 300 forintot jegyzett.

### A Gépiferméntálóban befejezték a jegyzést

A Gépiferméntáló tegnap befejezte az Ötödik Békekölcsön jegyzést. A vállalat dolgozói 59.700 forintot adtak kölcsön az államnak. A jegyzésben élénkölték: Hajdú János, aki 2000, Halmonosi Erzsébet, aki 1200, Végvári Béla, aki 1100, Farkas Ferenc fizikai ifjúmunkás, aki 500, Ujvárossy Sándor főmérnök, aki 1800 forintot jegyzett. A kölcsönjegyzéssel egyidőben a dolgozók vállalták, hogy minőségi munkával, önköltség csökkentési tervük betartásával teljesítik III. negyedévi tervüket.

## ÁLDÓK ANTALNÉ PÉLDÁT MUTAT

Csütörtökön este Áldók Antalné épp kisgyerekével játszadozott, mikor férje hazaérkezett. Elbeszélgettek a napi eseményekről, közben a kölcsönjegyzés is szóba került.

— Mennyit jegyeztél? — kérdezte férjét az asszony. — Ezerhatszáz forintot — mondta mosolyogva Áldók Antal.

Az asszony elgondolkozott a dolgon. Este is, reggel is. Aztán elhatározta, hogy pénteken maga is elmegy és lejegyez. Ha a férje adott, akkor ő se marad el. Így is cselekedett. Pénteken délután 2 órakor a 100 forintos jegyzés mellé maga is odaírta a nevet az ívre. Mint háziasszony, spórolt pénzt adta szívesen. Aztán tovább ment. Szelvény,

csekket kért, hogy a bérház többi háziasszonyait is lejegyeztesse.

Arra a kérdésre, hogy miért jegyzett, szívesen felel.

— Mint háziasszony, én sem akarok a jegyzésből kimaradni. Ennek meg is van az oka. Szüleim Asványváron laknak, a haragos Duna az ő házukat is el sodorta. Azt akarom, hogy nekik is ilyen szép lakásuk és ilyen nyugodt, gondtalan életük legyen, mint nekem van.

— Lehet, hogy az én 100 forintos csekket csak néhány téglát jelent kicsiny házuk megépítéséhez. De a többi száz- és százezer háziasszony kölcsöne már milliókat jelent...

T. J.

# A BÉKEKÖLCSÖNJEGYZÉS SIKERE A NÉPNEVELŐKÖN MÚLIK

### Tapasztalat két községből

**B**edő községben két nap óta szokatlanul nagy a jövés-menés. Máskor talán már este nyolc óra felé a falu nagyrésze az igazak álmát álusza. Most viszont még világosság van a tanácsházban: Kint az utcán a tanácsház előtt kisebb, nagyobb beszélgető csoportok. Vannak közöttük népnevelők is, akik most érkeztek a falu valamelyik részéből és néhány percre megállnak beszélgetni. Fekete János és Buzás László népnevelők együtt járják a falut. Minden háznál szívesen fogadják őket. A tanácsház előtt beszélgető csoportból is megkérdezi valaki:

— Na János bátyám, mi az eredmény?  
János bácsi pedig tudja miről van szó és büszkén feleli:  
— Nyolc háznál voltunk ma este, mindenütt jegyezték.

A párttitkár, Jolsvai Ferenc és a tanácselnök Hosszú János pedig bent várják a népnevelőket a tanácsházban. Nemcsak a jegyzés összege érdekli őket, hanem kérdésköndnek is. Mi a vélemény a faluban? Mit mondanak az emberek? Egyeseket nem is kell kérdezni mondják úgy is, mit hallottak, mit tapasztaltak.

Szinte észre sem venni, hogy nagy beszélgetés alakul ki. Valami olyasféle népnevelőre-kezel, amit nem lehet megszervezni, ami csak úgy magától ki-

## I. Bedő

alakul. Egyre gyűlnek a népnevelők, hozzák befelé a jegyzési íveket. Hamar leszámolnak a tanácsitkárnál és máris szaporodik velük a beszélgetők csoportja.

Rövid idő alatt meggyőződhetünk arról, hogy a bedői népnevelők alaposan ismerik a községüket, de meglehetősen tájékozottak az országos politikában is. Ez titka annak, hogy két nap alatt 45 egyéni dolgozó paraszt jegyezték Bedőn Ötödik Békekölcsönt. Az alkalmazottakat, tsz tagokat is számítva a községnek több mint egy harmada pénteken estig lejegyezt.

Mi a magyarázata annak, hogy Bedőn ilyen lelkesen dolgoznak a népnevelők? Legelső sorban az, hogy a pártszervezet a falu mozgósító, irányító ereje. A jegyzés előtt taggyűlést tartottak a falu kommunistái, ahol a párttitkár neve került elsőnek a jegyzési ívre, s utána egymásután sorakoztak a nevek, a taggyűlésen résztvevő párttagok neve mind az ívre került. A népnevelő értekezleten hasonló volt a helyzet. Ez volt az első „szempont”, amit a népnevelők felhasználhattak a fa-

luban felvilágosító munkájuk során. A többi „szempont”, amit a pártszervezet titkára adott a népnevelőknek a jegyzés előtt, az sem lebecsülendő. Ismertette a népnevelőkkel a község további fejlesztésének programját. Mi van a programban? Jövőre villanyt kap a falu. Igaz erre többet már csak legyintenek. Ugyan is már az idén megígérték. Hiszen Bedő román nemzetiségű lakossága éveken át példásan teljesíté állam iránti kötelezettségét. A minisztertanács határozata utal is arra, hogy az állampolgári kötelezettségek teljesítésében élenjáró községeket az ilyesféle beruházásoknál mint pl. a villany is, előnyben kell részesíteni. Ugy látszik ezt nem mindig veszik figyelembe a megyei szervek. Szerepel a programban járda, új iskola, kultúrházépítés is. Ezenkívül számos helyi erőből megvalósítható terv, amelyek már a megvalósulás útján vannak, mint pl. a járda egy része, vagy az egészségház és az apaállattisztáló.

Ezekről beszélgetnek most Bedőn a népnevelők a falu dolgozóival. A beszélgetés eredményét pedig a jegyzők növekvő száma, a falu dolgozóinak hozzájárulása a tervek megvalósításához, mindennél ékebben bizonyítja.

## II. Váncsod

teljesíti a falu kötelezettségét, hanem.

Miből jutott az elmúlt évben Váncsodra villany, új óvoda, miből javították az iskolákat, a tanácsházat, miből épített meg a járdát? A dolgozó nép közös munkájának jódelemből, de nemcsak ebből, hanem Váncsod község dolgozóinak közvetlen hozzájárulásából is. A tavaly és az elmúlt években jegyezték államkölcsönök forintját ott vannak a villanyra, az óvodára és a többi létesítményre folyósított tiszteket. De jövőre is ott lesznek. Azaz... csak lennének, mert az Ötödik Békekölcsön jegyzésének kétnapi tapasztalatai nem ezt mutatják. Két nap alatt néhány dolgozó paraszt jegyezt csupán.

Vajon miért nem akarnak jegyezni a váncsodi dolgozó parasztok? Talán nincs miből? Nemelyik talán ilyesfélét is mond, ha felkeresik. Azám! Ha felkeresik. De nem keresik fel, mert nem törődik senki a népnevelők iránításával. A jegyzés előtti népnevelő értekezleten a községi ta-

nács titkára egy-két „szempontot” emlegetett és ezzel útnak indították a népnevelőket. Ezzel az útravalóval nem is jutottak messzire.

Mondjuk meg őszintén, hiányzik példamutatása. Hercz elvtárs a pártszervezet titkára még pénteken délután nem jegyezték békekölcsönt. Nem mintha nem lett volna miből, hiszen 25 ezer forintot nyert az Öt éves Tervek között legutóbbi húzásán, hanem azért, mert még nem voltak nála a népnevelők. Valószínű nem is vannak. Kinek jutott volna eszébe, hogy a párttitkár felvegye a népnevelők listájára? De még ha így lenne is, szégyelmének elmenne, hiszen a párttitkár elvitt tudja a kötelezettségét. Hercz elvtárs jegyezzé is akar, de a népnevelőket várja. A falu viszont a párttitkár, a kommunistákat várja, hogy mutassanak példát, mint az elmúlt években annyiszor. Ne ott hon várják a sültgalambot, hanem menjenek ki a falu dolgozóik közé, mint Balogh Imre elvtárs, a pártvezetőség egyetlen példaként megemlíthető tagja, aki egymaga több kölcsönt jegyeztette, mint a vezetőség tagjai összesen, és akkor lesz is eredmény. Pallás Imre.

Senki nem tud semmit”. — akárcsak az ismert cseh szlovák filmvígjátékban. Így lehetne röviden jellemezni a váncsodi pártvezetőség tájékozottságát a községben folyó békekölcsönjegyzésről. Valahogy úgy néz ki a dolg, mintha a község kommunista vezetői túlságosan elégedettek lennének az eddig elért eredményekkel. (Nem a jegyzés eredményéről van szó.) Ezért nem nagyon erőltetik meg magukat, hogy most az Ötödik Békekölcsön jegyzése idején komolyan foglalkozzanak a népnevelőkkel, irányítsák a politikai munkát, tájékozzanak a falu hangulatáról. Egy év alatt sok mindent kapott a község, ezért azt képzeli a községi pártvezetőség, hogy nincs szükség agtációra, minden megy majd magától. Egy év alatt többek között villany, óvodát kapott a falu. Az iskolákat kijavították, a tanácsházat most tatarozzák.

Az elkövetkező években is sokat kap a falu. Járdat is építenek. Egy szóval igen sok pénz jutott eddig is és jut a jövőben a község pénzből, az állam pénztárából Váncsod község fejlesztésére. Ez eddig rendjén is van. Csak az nincs rendben, hogy még a község egyes vezetői is azt képzelik: ez most már mindig így lesz, ha

## Ollenhauer a négyhatalmi értekezlet megvalósítását követelte

Berlin (MTI) Erich Ollenhauer, a Német Szociáldemokrata Párt elnöke pénteken este Bonnban a bel- és külügyi újságírók sajtóértekezletén a német kérdés rendezésével, és valamennyi érdekelt állam számára elfogadható európai biztonsági szerződés létrehozásával foglalkozó négyhatalmi értekezlet mielőbbi összehívása mellett foglalt állást.

Ollenhauer átadta az újságíróknak annak a beszédnek a szövegét, amelyet a bonni parlament külpolitikai vitája során akart elmondani. Ollenhauer ezzel kapcsolatban kijelentette:

A szövetségi kancellár a külpolitikai vita megkezdésével egyidejűleg felrészeltetlenné megmutatta, hogy fűtyöl a parlamentre és az alkotmányra.

A szociáldemokrata párt elnöke hangsúlyozta, hogy Nyugat-Németországnak a nyugati hatal-

mak katonai tömbjéhez való csatlakozását csak az esetben lehetne megfontolni, ha a német kérdés rendezését célzó négyhatalmi értekezlet teljesen eredménytelenül végződik.

Ollenhauer ezután hangsúlyozta, hogy olyan biztonsági rendszer megteremtésére kell törekedni, amely valamennyi európai államot felöleli, és amelyet mind a Szovjetunió, mind az Egyesült Államok támogat.

Az összeurópai kollektív biztonsági egyezmény létrehozására irányuló szovjet javaslat — mondta a szociáldemokrata párt elnöke — elegendő indok négyhatalmi értekezlet összehívására.

Ollenhauer végül felszólította Nyugat-Németországot a lakosságát, hogy a leghatározottabban szálljon szembe Adenauer parancsuralmi törekvéssel, és az egy-személyi politikai vezetéssel.

## Adenauer nyilatkozata

Berlin (MTI) Adenauer kancellár pénteken Offenbachban a hesseni gyáriparosok gyűlésén ismertette külpolitikai irányvonalát, amelynek a bonni parlamentben való megvitatását konokul ellenezte.

Adenauer közölte, hogy a bonni kormány emlékiratban foglalta össze a londoni értekezlettel kapcsolatos kívánságait. Az emlékiratot eljuttatták az Amerikai Egyesült Államok, Nagy-Britannia, Franciaország, Kanada, Olaszország és a Benelux-államok kormányához.

Az Adenauer-kormány az emlékiratban Nyugat-Németország szuverenitásának helyreállítását, és az északatlanti szövetségbe való felvételét követeli és hangsúlyozta, hogy „végső esetben” a jandó a kibővített brüsszeli egyezményt is aláírni.

# NEMZETKÖZI SZEMLE

A nyugati diplomatáknak követni mi történik Bonnban, ha sietős a dolguk. Márcsak egy-két nap választ el a szeptember 28-i londoni kilencbatalmi értekezletől — amelynek a nyugatnémet felfegyverzés kérdését kell dűlő-re vinnie — és még koránt sincs minden egyenesben, még szélesek a szakadkok, amelyek áthidalásra várnak. A washingtoni, londoni, párizsi, bonni külügyi hivatalokban éjjel-nappal lázas buzgalommal folyik a munka, a sajtó hasábjain pedig egymást váltják a különböző elképzelések, a „kibontakozás” várható módjai. Ismeretes az Eisenhower-Dulles diplomácia legrégibb keleti terve, a német militarizmus feltétel nélküli és korlátlan visszaállításáról, ismeretes Eden újabb eredeti elgondolása, s az elmúlt héten került nyilvánosságra a Mendes-France-féle koncepció a nyugatnémet felfegyverzés kérdésében. A francia miniszterelnök az úgynevezett európatanács tanácskozó közgyűlésének strasbourgi értekezletén fejtette ki elgondolását, amelyeknek lényege: ő is helyesli a bonni Wehrmacht létrehozását, és felszerelését. Persze, ha ennyiben elintéznék a problémát, túlságosan leegyszerűsíténe a dolgokat. Mendes-France tervének részletei is vannak, amelyek mellett nem lehet szó nélkül elmenni.

A strasbourgi tanácskozó tervében ez a terv röviden összefoglalva a következőképpen hangzott el: Nyugat-Németországnak a nyugati „védelem” keretében teljes egyenjogúságot kell kapnia, nem lehet vele szemben megkülönböztetést alkalmazni. A bonni hadsereg felfegyverzésének kerete — ahogyan azt Eden javasolta először — a brüsszeli szerződés, kiegészítve Nyugat-Németországgal és Olaszországgal. Mendes-France azt javasolja, hogy a brüsszeli szerződésnek valamiféle különleges szervet hozzák létre, és ez szabja meg, hogy a paktumban résztvevő országok maximális mértékben milyen és mennyi fegyverzetet tarthatnak, milyen létszámú katonaságot szerelhetnek fel, és mennyi hadianyagot gyárthatnak. „Ha ezt az elgondolást elfogadják — mondotta Mendes-France — remélhető, hogy sikerül leküzdeni azt a sokoldalú ellenérzést, amellyel most Nyugat-Németországnak az északatlanti szövetségbe való felvételét fogadják.”

A francia miniszterelnök terve több kérdést vet fel. Ezek közül is a legelső, hogy ez a koncepció mennyiben különbözik az eddigi francia kormányok álláspontjától. Rögtön le is szövegezték: van különbség. Amíg Reynaud Pinay, Laniel és a többi volt miniszterelnök kormányára fennmaradt méltán az amerikai vonalat követve, addig Mendes-France tervéről nem mondható el ugyanez. Az a tény, hogy a terv egyenjogúságot és minden megkülönböztetés elvetését ígéri Nyugat-Németországnak, kétség kívül engedményt jelent a washingtoni elképzeléseknek. Ott azonban már egészen szembe forduló az eltérés, ahogyan a francia terv Bonn és az atlanti szövetség viszonyát felfogja. Az Egyesült Államok a nyugatnémet felfegyverzést a NATO keretei között akarják végrehajtani, a franciák a brüsszeli szerződés égisze alatt. Ez nem csupán elnevezésbeli különbség. Közismert, hogy az atlanti szövetségben Washington a primogedűs és — ha bevönjük — mindenekelőtt. Nyugat-Németországra akar támaszkodni. Vagyis a német militarizmus feltételezése NATO keretei között azt jelenti, hogy a németeknek teljesen szabad kezük lesz valamennyi partner feje fölé. Menni. A Mendes-France-féle brüsszeli elgondolás esetén, a párizsi kormány nemcsak szemmel tudja

azon belül is a washingtoni és londoni reagálásnak van egy közös vonása: az aggodalom és bizonytalanság amiatt, hogyan fogadják Franciaországban nem is annyira Mendes-France tervét, mint annak lényegét, a nyugatnémet felfegyverzést. A fentebb idézett James Reston nem is kétkedéssel veti fel a kérdést: „Vajon a francia nemzetgyűlés, amely elutasította egy nemzetközi hadsereg gondolatát, elfogadja-e... azt a gondolatot, hogy a brüsszeli és atlanti szerződés keretében alakítsák meg a német hadsereget?”

Es mondjuk meg, hogy ezek az aggodalmak távolról sem alaplanok. Hiszen ha a dolgok melyre hatolunk, eleven kiténik, hogy a francia miniszterelnök „feltételek megszabásával”, úgynevezett biztosítékokkal bármennyire is szűkíteni igyekszik a dolgokat, a lényeg egy maradt: Helyesli Nyugat-Németország felfegyverzését. Az is világos, ha Mendes-France szívesen igyekszik, annak egy oka van: a francia nép az EVK elutasításával nemcsak egy halvaszületett szerződést vetett el, hanem magát az „eszmet”, a remilitarizálást.

Senki sem gondolt egy pillanatra sem arra, hogy a nemzetgyűlés történelmi jelentőségű döntése után a francia nép harca alábbhagy. Nem gondolt arra, mert egy háborús paktum kivétele bármennyire is igen komoly pozitív dolog, még nem oldotta meg teljesen a problémát. Európának katonai paktum nem kell, de biztonságra szükség van. Ezért a franciaországi harc fokozódott. Bizonyítják ezt a növekvő nézeteltérések a francia szocialista pártban, de még jobban bizonyítja a népi békeszervezetek kiszélesedése, tevékenységük még nagyobb fokú aktivitása. A hét közepén jelent meg a „Humanité”-ban Pierre Courtade szenvedélyes hangú cikke, amelyben kifejtji: Nem kell brüsszeli paktum, nem kell maximális korlátokat szabni a nyugatnémet felfegyverzésnek. Maga a felfegyverzés nem kell. Franciaország bátor és hősi népe — Európa többi népével egyetemben — a földérsz kollektív biztonságát akarja megteremteni, olyan rendszert, amelyben Németország nem kacsintgathat sem kelti, sem nyugati területek felé, hanem békében együtt él Európában valamennyi néppel és gyűlölköszően fejleszt gazdasági kulturális kapcsolatait.

# Tö

Debrece előtt áll. vagy keve rünek holdon n turának, természet. A Közp. nisztertan gazdasági kimondja. ség van a növeledés gyűnkölc egy lakot rom gyit azt a fel az ország 15 millió a gyümölcsösen na mölcsösből ipartelep. Ezen a Debrece nácsára. homokos, körül, az masak n hanem a Ezekne megvalósí évet várn egy évvel zök asztá möles, a A szőlő deke a te dalmak é nek, mert területek sem bor- állatbeada

# Rigol

A szőlő és alá falajt, az rozás, ez lassú munk igényel. M lelkesedte tesséért. Kormán sietni a mokföldje takaríthat védelemre pítések re tözési és lehetővé fillérekért telepíteni rozást. A méter m ként 35 det a t az egyén 40 fillérei laticónak ölenként. Ez a re munkadij hold forá zeteknél nak 640, forintba

# Tapas a hor

A Diós Lenin hor 80 lóerős tor mélye



A tapas

MLE

énik Bonnban, ha-
bó is a francia mi-
y véli — érvénye-
ance terve ezt úgy
amíg az atlanti
észvevő országok
rverkezés alsó ha-
eg, addig a britsz-
an a felső határt
enne tehát az a
síték", amelyel a
ia kormány meg-
szlik saját magát
özvéleményt, hogy
hadserg nem nő-
lé.

sz, hogy Mendes-
asbourban ismer-
ása Washington-
ennél több, ellen-
ára talált. James
New York Times-
udósítója húma-
zt írta, hogy Men-
nem felel meg
miniszter remé-
gy a francia ja-
keltetek lekese-
fővárosban. Ar-
ak, hogy a fran-
ok azért hangsú-
kosan a brüsszeli
y korlátok közé
esült Allamoknál
felfegyverzésével
5 tevékenységét...

fogadtatás
ráságosabb. De
s a washingtoni
gálának van egy
az aggodalom és
amiatt, hogyan
iaországban nem
des-France tervét,
nyegét, a nyugat-
erzést. A fentebb
Reston nem les
fel a kérdést:
cia nemzetgyűlés,
tta egy nemzet-
gondolatát, elfo-
a gondolatot, hogy
atlanti szerződés
tsik meg a né-

meg, hogy ezek az
olról sem alaptá-
a dolgok mé-
oleve kiténik,
miniszterelnök
szabásával, ügy-
sítéssel bár-
bitgetni igyekszik
nyeg egy marad-
ugat-Németország
Az is világos, ha
szépligetni igyek-
ka van: a fran-
K elutasításával
lvászületet szer-
hanem magát az
állítarizálást.

gondolt, egy
ra, hogy a nem-
galmi jelentőségű
ancia nép harca
gondolt arra,
s paktum kivég-
s igen komoly
ég nem oldotta
problémát. Euró-
aktum nem kell,
szüksége van
szági harc foko-
k ezt a növek-
a francia szo-
de még jobban
oi békeszerveze-
tevékenységük
kü aktivitása. A
t meg a „Hú-
erre Courtiade
gú illeke, amely-
n kell britszeli
kell maximális
a nyugatnémet
Maga a fel-
kell. Franciaor-
népe — Euró-
egyetemben —
stív Biztonságát
emteni, olyan
ben Németor-
gathat sem ke-
területek felé,
együtt él. Euró-
pével és gyű-
szti gazdasági
atatt.

Több száz hold szőlő és gyümölcssteleptésre
indult mozgalom Debrecen határában

Debrecen határa nagy fejlődés
előtt áll. Ezek óta elhanyagolt,
vagy keveset termő területek ke-
rűnek betelepítésre. Több száz
holdon nagy jövedelmet adó kul-
túrának, a szőlőnek, gyümölcs-
termesztésnek vetik meg alapját.

A Központi Vezetőség és a mi-
niztertanács határozata a mező-
gazdasági termelés fejlesztéséről
kimondja, hogy feltétlenül szük-
ség van gyümölcsfa állomány-
növelésre, mert jelenleg az or-
szágban csak mintegy 32 millió
gyümölcsfa van, és így az ország
egy lakosára alig több mint né-
gy gyümölcsfa jut. A határozat
azt a feladatot tűzi elének, hogy
az ország területén hat év alatt
15 millió darabbal kell növelni
a gyümölcsfa állományt. Külö-
nösen nagy jelentőségű a gyü-
mölcsösök telepítése a városok,
ipartelepek környékén.

Ezen a téren nagy feladat vár
Debrecen városára, és annak ta-
nácsára. A város félkörben laza
homokos, buckás területek veszik
körül, amelyek kiválóan alkal-
masak nemcsak a gyümölcsfa,
hanem a szőlő telepítésére is.

Ezeknek a telepítéseknek a
megvalósítása sűrűs. Ha egy
évet várnak, egy évet veszítenek,
egy évvel később kerül a dolgo-
zók asztalára az ízletes gyü-
mölcs, a pompás szőlő.

A szőlőtelepítés elsősorban ér-
deke a termelőknek, egyéni gaz-
dálkodók és termelőszövetkezetek-
nek, mert az új telepítési szőlő-
területek után évekig nem kell
sem bor-, sem termény-, sem
állatbездást teljesíteni.

Rigolirozás — fillérékért

A szőlő- és a gyümölcsstelepti-
tés alá mélyen kell forgatni a
talajt, ez a siker titka. A rigoli-
rozás azonban igen fáradsó,
lassú munka, és nagy költséget
igényel. Sokan éppen ezért nem
telkesedtek eleinte a szőlő telepi-
tésért.

Kormányzatunk segítségével
sietett a termelőknek, hogy ho-
mokföldjeiken gazdag termést
takaríthassanak be, és busás jö-
vedelemre tegyenek szert a tele-
pítések révén. A Debreceni Ön-
tözési és Talajjavítási Vállalat
lehetővé teszi, hogy úgyszólván
fillérékért végezhetővé váljon
a telepítési szándékozók a rigoli-
rozást. A vállalat 70—80 centi-
méter mélységig négyszögö-
ként 35 fillérért forgatja a föld-
det a termelőszövetkezeteknek,
az egyéni dolgozóknak pedig
40 fillérért. A rigolirozást vállá-
latoknak is elvégzik négyszög-
ölként 50 fillérével.

Ez a rendkívüli kedvezményes
munkadíj azt jelenti, hogy egy
hold forgatása termelőszövetke-
zeteknél 560, egyéni dolgozóknak
640, vállalatoknak pedig 800
forintba kerül.

Tapasztalatsere
a homokdombon

A Diószegi útfélen a bellegelői
Lenin homokbuckás területén egy
80 lóerős sztalinyec 80 centimé-
ter mélyen forgatja a homokot.



A tapasztalatsereen megmérik, elig mélyen szánt-e a sztalinyec.



A bellegelői Lenin tsz földjén 80 centiméternyire forgatja a talajt a rigolirozó gép

A termelőszövetkezet 40 holdon
telepít itt szőlőt. A gép pompás
munkát végez. Ennek megtekint-
tésére tapasztalatsereét rendezték
a Debreceni Öntözési és Talaj-
javítási Vállalat.

A Lenin tsz homokdombján meg-
jelentek a közeli termelőszövet-
kezetek vezetői, egyénleg dolgo-
zó parasztok, hogy a saját szem-
mel győződjenek meg arról,
hogy milyen gyorsan és jól vé-
gezhető a talajforgatás, ha szer-
ződést kötnek a vállalattal.

Babits György, a bellegelői
Lenin elnöke elmondotta az egy-
begyűlteknak, hogy most 40 hold
telepítést kezdik meg, ehhez
van szőlővesszejük, saját öltvány-
telepükről. Az a tervük, hogy a
száznegyven hold laza homokte-
rületüket fele részben szőlővel,
fele részben pedig gyümölcsfá-
val telepítik. Igen nagy haszna
lesz a telepítésnek. Az elmúlt
esztendőben szőszösbükkönyv ter-
meltek a homokbuckás 40 hold-
on, és a nagy fáradtság után
16.000 forint lett csak a jöve-
delmük. Ez a terület tízszer any-
nyit jövedelmez, mint eddig, s
bőven tudnak adni a debreceni
piacokra finom almát, s jóízű
csemegeszőlőt.

Fél nap alatt 160 ember
egy napi
munkáját végzi el a gép

A bellegelői Lenin „homokhe-
gyén” a rigolirozó 80 lóerős gépe
mellett részletes ismertetést
adott a talajforgatási szerződés-
kötésről Szabó István elvtárs a
debreceni Öntözési és Talajjavítási
Vállalat igazgatója. Elmond-
otta, hogy kézi rigolirozással
egy fő egy nap alatt 10 négyszög-
ölet tud megforgatni, tehát egy
hold megforgatásához 160 ember
egy napi munkájára van szükség.
Ha ezt a kézi munkáért járó dí-
jazással fizetnék meg, akkor kö-
zel 5000 forintot kellene kiadni.

A gépi rigolirozás, ha egyéni-
leg dolgozó parasztok szerződnek
rá, csupán 640 forintba kerül.

De számításba kell venni azt
is, hogy gyorsan dolgozik a gép,
öt-hat óra alatt megforgat egy
holdat. A gépi rigolirozás iránt

olyan nagy az érdeklődés, hogy
a harmadik negyedévben már
terven felül is végeztek talajfor-
gatást új telepítések alá.

A bellegelői Lenin termelőszö-
vetkezetén kívül a bellegelői
Sallai, a Vörös Csillag, a fülöpi
Ifjú Garda, a mikepécsi Petőfi
is szerződést kötött már a vállal-
lattal. Az egyéni leg dolgozó pa-
rasztközül a hajdúsámonyi
Kerekes János, Goda János, Sán-
dor István és még mások kötöt-
tek szerződést földjeik forgatá-
sára.

Igen nagy az érdeklődés

A tapasztalatsereén a többek
között megjelent Mátyuska Ist-
ván és Bardí Dezső, debreceni
középarasztköz, akik szinte egy-
szerre mondták:

— Ilyen jó talajforgatást mi
még nem láttunk. Omlós a föld,
és bizony van 80 centiméter mély
a munka.

Ujj Pál az apafai Bocskai ter-
melőszövetkezet elnöke a látottak
és hallottak alapján nyomban be-
jelentette:

— Mi is szerződünk 6 hold föld
forgatására, szőlő és gyümölcs-
fák alá.

Hüse Balint elvtárs arról be-
szélt, hogy a Dombos-tanya, Tor-
nyos-tanya és Sárkút környékén
jő 300 holdnyi laza homokos te-
rület várja a betelepítést. Ott
most bizony gyengén fizet a ho-
mok, de ha a nekivaló kultúrát
teremtik meg rajta, a szőlő és
gyümölcs virul, akkor a bőség
árad azon a környéken.

Bardí Dezső középaraszt be-
jelentette, hogy a Tornyos-tanya
és környéki homoki gazdák, ma
vásárnap gyűlést is tartanak a
szőlő- és gyümölcssteleptés ügyé-
ben. Azzal a megbízatással küld-
ték el tapasztalatsereére, hogy be-
számoljon az itt látottakról. Bi-
zonyos benne, hogy aranybányát
nyitnak a Dombos-tanyai homo-
kon a szőlőtelepítéssel. Ő a maga
részéről már is szerződik a vállal-
lattal.

Ez a tapasztalatsere az első
nagyobb megmozdulás a debre-
ceni határban azon az úton,
amely a jobb élethez, bőséges
terméshez segíti a homoki gaz-
dákat s hatalmas jövedelemhez a
homoki termelőszövetkezeteket.

Ezt a mozgalmat a városi tanácsnak
figyelemmel kell kísérnie, segíteni a termelőket, hogy
szándékaikat minél hamarabb va-
lóra válthassák. A város félkör-
be vegye a gyümölcsösökterek er-
dejé és a sok-sok millió szőlő-
tőke. Előttünk van Kecskemét
város példája. Az ottani futóho-
mokbuckákra a szőcske is csak
meghalni járt és ma a kecske-
méti homok, aranyhomok lett.
Európai híru a barackja, kincset
ér a bora, ezt Debrecen is meg-
teheti, van homokja s gondja
amiatt temérdek, de ha betelepí-
tik, a gondtalan, boldog élet de-
rűje ragyog majd a homokverte
határon.

Bence Mihály.

A megyében elsőnek Biharkezesen
alakult meg a Hazafias Népfrent Bizottság

Pénteken este nyolc óra táj-
ban megelénkülték a biharke-
zesi utcák. A máskor oly
csendes község lakói kisebb-
nagyobb csoportokban a nemré-
gen épült új kultúrház felé ter-
tettek. Aki a legkorábban érke-
zett, már azt is Mohácsi Sándor
népi zenekara fogadta szobnól-
szobnótákkal. A hegedű húr-
ján egymásután csendültek fel
Dankó Pista legismertebb dalai,
majd többek kívánságára egy-
másután kétszer is eljátszotta a
Hafafias Népfrent bihar-
keresztesi bizottságának alakuló
ülésére eljött több mint kétszáz
főnyi lelkes hallgatónak. A
megjelentek együtt énekeltek a
Himnusz a kis úttörőkkel, majd
lelkes tapsal köszöntötték Papp
Mária tanítónőt — szavalatáért.

A Hafafias Népfrent biharke-
zesi előkészítő bizottsága ne-
vében Vékony Sándor, az előké-
szítő bizottság elnöke üdvözölte
a jelenlévőket, majd Torma Sán-
dor tanítónő, az előkészítő bi-
zottság egyik tagja mondott ün-
nepi beszédet. „Hazánk minden
becsületes honpolgárának össze-
fogva, együttes erővel kell az
ország politikai és gazdasági ere-

jének megerősítéséért dolgozni.
Azokat is várja a Hafafias Népf-
rent, akik az utóbbi években
visszavonultak a közéleti sze-
repléstől, mert a Hafafias Népf-
rentnek a hazafias tömegek leg-
szélesebb mozgalmává kell fej-
lődnie. Várunk tehát sorainkba
minden becsületes magyar em-
bert, aki a nép felemelkedéséért,
hazánk boldogulásáért kész dol-
gozni — mondotta többek közt.

Az ünnepi beszéd után követ-
kezett a Hafafias Népfrent Bi-
zottság megválasztása. A község
legtöbb részében, köztisztviselőkben
álló fiataljait és idősebbjeit vá-
lasztották meg az alakuló gyűlé-
sen megjelentek. A negyven tag-
ból álló bizottságba így került be
Torma Sándor tanítónő, ifj.
Kéri Sándor, az állami gazdaság
dolgozója, Horváth Viktor egyé-
ni leg dolgozó paraszt, Kocsor Má-
tyásné szülész, Varga Katalin,
a gépállomás dolgozója, Molnár
Ambrus református segélelkes,
Járai József KTSZ dolgozó, Andó
Pál állatorvos, Varga Géza pos-
tás, Balogh József egyéni leg dol-
gozó paraszt, ifj. Ács Tiborné, a
Szülői Munkaközösség elnöke,
Börös Sándor egyéni leg dol-
gozó paraszt, Elek Sándor tsz tag,
Nagy Ferencné vasutas és mások.
A jelenlévők nagy tapsal kö-
szöntötték a Hafafias Népfrent
Bizottság megalakulását, majd
elhatározták: a bizottság rövid
időn belül összeül, hogy megvá-
lassza a vezetését.

A debreceni gépállomáson harmincöt
traktoros tért át a kettős műszakra

Az őszi munka gyorsítása meg-
követeli, hogy a megyében a
traktoros kettős műszakban dol-
gozzanak. Így kívánja ezt a jö-
vő évi bőséges termés. Idejében
művelt, üdepedelt talaj kell ah-
hoz, hogy bő termést takarít-
sunk be a jövő évi aratáskor.

A kettős műszak alkalmazásá-
val azonban baj van a megyé-
ben. Egyetlen gépállomás sem
tudta még minden traktorát ket-
tős műszakra állítani. A gépál-
lomás vezetők azt mondják, hogy
ennek két alapvető oka van. Az
egyik az, hogy lassan halad a
földek letakarítása, a másik pe-
dig az, hogy nincs elegendő trak-
torvezető. Erre hivatkoznak a
debreceni gépállomáson is, ahol
csak 35 traktort tudnak átállít-
tani kettős műszakra, 44 traktor
pedig egy műszakban dolgozik.

A debreceni gépállomáson a
legjobb traktoros Varga Lajos,
aki őszi tervét már 70 százalé-
ra teljesítette. A második leg-
jobb Szilágyi József 55 százalé-
kos tervteljesítéssel. A brigádok
között az első Kovács Mihály
brigádja, őszi tervüket 26 szá-
zálékra teljesítették.

A debreceni határban
a tsz raktárainál is
átveszik a tengerit

A tengeribegyűjtés üteme igen
lassú Debrecen területén, és ép-
pen ezért a városi tanács és a
Terményforgalmi Vállalat vezetői
megegyeztek abban, hogy növe-
lni fogják a tengeri átvévi helyek
számát. Tengeriátvétel lesz a
Macs 71 számú tanyában és a
szepesi Balogh-féle tanyánál is.
Azoknál a termelőszövetkeze-
teknél, ahol tárolásra alkalmas
nagyobb göré van, a helyszínen
is átvesszik a tengerit, és a táro-
lás idejére bért is fizetnek a
göré használatáért. Azok a ter-
melőszövetkezetek, amelyek a
helyszínen akarják átadni a ten-
gerit, jelentsék be igényüket a
Terményforgalmi Vállalat Szé-
chenyi utcai irodájában.

Gazdaggyűlések

A megyében ma, vasárnap
minden községben gazdaggyűlé-
ket tartanak, hogy az időszerű

feladatokat megbeszéljék. A deb-
receni határban 9 helyen tartják
meg a gazdaggyűlést. Az őszi me-
zőgazdasági feladatokkal együtt
beszélnek meg a dolgozó parasz-
tok az apaállattartás kérdéseit,
és határoznak a mezőőrök ügyé-
ben is. A termelési bizottságok
által összehívott gazdaggyűlések
iránt nagy az érdeklődés.

Mikepércsen elvégezték
a tengeritörés
90 százalékát

A debreceni járás területén
gyorsult az utóbbi napokban a
betakarítás munkája. Mikepér-
csezen már 90 százalékát letörték
a tengerinek. A járásban letakarí-
tott területeken a szántás jól
halad, csupán Ebesben van kom-
oly elmaradás, mert a gépállo-
más nem ad elegendő traktort.
A trágyakihordás terén is ezen
a részen van a legnagyobb el-
maradás. Az ebesi Ady Endre és
Vörös Csillag istállóinál mintegy
2000 mázsa trágya várja a kihor-
dást.

A debreceni járás a műtrágya
beszerzése terén jobb eredményt
ért el most, mint tavaly. Másod-
dikk helyen áll a megyében. Az
első a püspökladányi járás.

Életlen az ekevas
a hadházi gépállomáson

Ahhoz, hogy jó talajmunkát
tudjon végezni az eke, az is szük-
séges, hogy az ekevas éles le-
gyen. Életlen ekevassal nem le-
het minőségi munkát végezni,
de úgy látszik, hogy a minőségi
munkára nem sok gondot fordít-
tanak a hajdúhadházi gépállomá-
son, mert a járási tanács jelen-
tése szerint életlenek a vasak, és
dúrják a traktorok a földet.
A hajdúhadházi gépállomáson
haladéktalanul kőszőrülnek a kettős
műszak csorbát. Minőségi munka után
lesz bővebb a termés.

# Esztári beszélgetések

## — ESZTÁRI PROBLÉMÁK

A felszabadulás után, a fordulat éve előtt, Esztár községben pezsgő politikai élet folyt. Keményen harcoltak a falu parasztjai a földreform vívmányaiért, a föld megtartásáért. Ez a harc szervesen eggyé olvadt a reakció elleni harccal. Egigázi küzdelemnek — mint mindenütt — a kommunisták álltak az élén. Ez a harc szinte az egész falu népét mozgósította, s mindenki a maga pártjában, a maga módján politizált.

A fordulat éve után a kommunisták egyre inkább egyedül akarták megvalósítani a párt által kitűzött nagy-nagy feladatokat, ami nem jelent ma sem mást, minthogy felépítjük a szocializmust, hogy a kisáru termelés bizonytalanságából biztonságos szocialista termelési módot, az emberibb életet teremtsük meg. Persze, ez nem olyan könnyű, egyszerű, félkézzel végzendő munka. Hosszú és kemény történelmi feladat. Esztáron azonban a párt helyes politikája ellenére, sok figyelmeztetés dacára, egy csapásra akartak átugrani egy történelmi szakaszt. Egyre jobban elterjedt a párt politikájától, bürokratikusán, a párt politikájától idegenül megsértették a párt parasztpolitikáját. A Központi Ellenőrző Bizottságnak kellett rendet teremteni Esztáron. Ezért az esztári kommunista párt szervezet teljesen elszigetelődött a falu népetől. A fentebb említett politikai tömegek teljesen elzárkóztak még attól is,

hogy nyíltan véleményt mondjanak.

Az elszigetelődésben lévő emberek azóta belátták, hogy a párt politikája más — mint ott egyes kiskirályoké — s az utóbbi évben újra részt kérnek a falu — érdeklődőbb, felelősséget érző dolgozó parasztjai — a helyi községpolitikai életből. Az igazolja ezt a tény, hogy egy-egy tanácsülésen zsúfolásig megtelik a tanácskozó terem, és nemcsak a tanácsstagok, hanem a vendégek is felszólalnak, kérdéseket intéznek a tanácsüléshez, sőt javaslatokkal is élnek. Azok a dolgozó parasztok, akik rendszeresen eljárnak a tanácsülésre, becsületes érdeklődésből, alapjában felelősségérzetből teszik ezt. Ellenben több tanácsstag nem tesz eleget megbízatásának, nem törődömségből, felelőtlenégből nem jár el a tanácsülésre, s ezért méltatlanná vált már a tanács tagságára. A legutóbbi tanácsülésen is éppen csak, hogy fele jelent meg a tanácsstagoknak, ezzel szemben több mint százán olyanok, akik nem tagjai a tanácsnak. Ez igen örvéndetes, hiszen a falu dolgozóinak egyre növekvő aktivitását mutatja. A baj inkább ott van, hogy a község vezetői, a kommunisták hirtelenében nem tudják kiaknázni, felhasználni azokat a lehetőségeket, azt az erőt, ami az egyre inkább érdeklődő, politizálni akaró esztári dolgozó parasztokban rejlik.

### A község vezetőinek véleménye

Turi Gyula tanácselnök és Kárándi József alapszervezeti titkár elvtársal folytatott beszélgetés során kiderült, hogy az elmúlt tanácsválasztás idején nem helyesen válogatták meg a leendő tanácsot. A tanács összetétele nem tükrözte a falu lakosságának arányát, s a lakosság nagyobbik része szinte teljesen kimaradt a falu ügyének intézéséből, s így nem is érezték magukénak a tanácsot. Az a néhány egyénileg dolgozó paraszt, aki mégis bekerült, három-négy tanácsülés után elmaradozott.

Természetesen ezeket a tanácsotagokat visszahívták. De akik helyettük kerültek a tanácsba, azok már szövetségi tagok voltak, s így szinte teljesen kizárultak az egyénileg dolgozó parasztok a falu életének irányításából, a tanácsból. Kárándi és Turi elvtársak maguk is látják, hogy ez bizony helytelen politika, s az amúgy is szektáns tanács még szektánsabb lett.

Az utóbbi évben azonban a tanácsulések pezsgőbbé váltak, mert a párt és kormány júniusi

programja után sok érdeklődő becsületesen dolgozó — politikai — paraszt vett részt az üléseken. Szót kértek, javaslatokat tettek, vitakoztak, a különböző napirenden lévő ügyekben. Irinyi József 15 holdas középparaszt például ott volt azon a tanácsülésen, ahol az új tanácsotörvény tervezetét vitatták meg. Rendkívül örült annak, hogy most már végre itt megértette, miről is van szó igazán. Világossá vált előtte, hogy a tanácsokról szóló törvény nem holmi szabályzat, hanem igenis tükrözi a Magyar Népköztársaság Alkotmányát, és nemcsak kötelességet, hanem egyre több jogot és lehetőséget nyújt az állampolgároknak az ország ügyének intézésében.

A község vezetőivel sokiminden egyébről tárgyaltunk még. Különösen arról panaszkodnak — s ebben teljesen igazuk van — hogy sok esetben keresztképpen való intézkedésekkel elveszik önállóságukat, és nem egyszer a megyei vagy a járási tanács látatlanból intéz el dolgokat, s legtöbbször kész tények elé állítják a helyi vezetőket.

### Az egyszerű dolgozó parasztok elmondják...

Este Irinyi Józsefénél beszélgettünk. Rövid idő alatt mintegy tízen jöttünk össze. Először is Pethő Károly tizholdas gazdát vetődött oda. Aznap érkezett haza a kiállításról többemagával — mert Esztárból vagy negyvenen voltak Budapesten — és az ottani élményeit kezdte elmondani. Arról beszélt, hogy szinte szerelmes lett a kiállításra egy kis traktorba — egy Lanz-Bulldog-ba — csak azt bánta, hogy nem fogtak össze vagy négyen-öten, hogy megvehették volna ezt a filigrán gépet. Mert hogy mindjárt jobban meg lehetne kímélni a tehenet, több tejet adna, csak a tej kifutná maga az adó. Aztán megtudtuk, hogy Pethő Károly is egyik tagja a Hazafias Népfront előkészítő bizottságnak. Egészen megdöbbenünk, mikor elmondta, hogy több Pethő Károly nevű ember

nem is lakik itten, nyilván csak ő lehet az a bizottsági tag, de hát ő erről semmit sem tud. Aztán még megtudtuk azt is, hogy rajta kívül van még egy-két olyan ember, aki nem tudja, hogy ilyen igen fontos tisztsége van, pedig már több mint egy hete megalkult az előkészítő bizottság.

Ezután az egészségügyi kérdésekre terelődött a szó. Orvos kelene, mert a régi meghalt. Legújabb azonban a falura nézve, hogy csak egyetlen egy kút vize iható. Özön pénzből igaz megcsináltattak két kút is, de egyik vize sem iható. Az egyik egészségtelen, a másik — bár orvosilag iható — de az emberek betegek lesznek tőle. Ez az úgynevezett „tejkút”. Azért nevezték el tejkútnak, mert olyan fehér, salakos, kotus viz folyik belőle, hogy senkinek sincs gusztusa meginni. De ha mégis inni mer-

belőle valaki, rettenetes hasfájással kell bajlódnia. A jelenlévők igen kikelve magukból, feltették a kérdést: „Ki a felelős ezért, hogy többtízezer forintot költöttek el a kútra, és ugyanott vannak, ahol voltak. Sem felelősségrevonás nem történik, sem a kútat nem javítják ki. Széles Károly középparaszt, aki egyébként nem tanácsstag, de mint érdeklődő ember megtudta, hogy a piactérre épített 80 lapméter betonterasz a tanács tudta és beleegyezése nélkül készült el. Feltette a kérdést: hogyan lehetséges az, hogy a megyei tanács valamelyik osztályáról elrendeljük, piactérrel kell építeni, és akkor kinevetetik magukat, mert egy 10x8 méteres betonlappal kiszúrták a falu szemét. Ez sem piacnak, sem másnak nem való, csak van. S a legbosszantóbb az, hogy ezért a semmirevaló munkáért 10.800 forintot kellett kifizetni a községnek. Pedig sokkal nagyobb szükség lett volna arra, hogy a Tanácsos utcában csináljanak járdát, és ennyi pénzből lehetett volna is, ha a tanácsra bízzák. Mert a lakosok hozzájárultak volna fuvarnal, gyalogmunkával. Ebben az utcában sem száraz időben, sem esős időben közlekedni nem lehet. Hát miért nem bízzák rá az ilyesmit a helyi-tanácsra?”

Többen elmondották, hogy jó lenne, ha volna olvasóköri. Mint ahogy volt is Esztáron annak idején. Szívesen megvásárolnák közösen a napilapokat, s itt össze tudnának jönni a falu parasztjai olvasgatni, beszélgetni. Így csak egymáshoz járnak, szoprészódnak, de az nem mindig jó, mert zavarják a családot, és ott nem is tudnak annyinyíléte dolgot megbeszélni. Irinyi Józsefénél a beszélgetés közben kiderült, hogy a dolgozó parasztok helyesen felismerik a Népfront feladatát. Úgy vélik, hogy a falu lakosai becsületes, jószándékkal segítsenek saját ügyeik intézésében magában a Népfrontban, és a tanácsban is, hozzanak határozatokat, állítanak fel követeléseket magukkal és a tanácsal szemben. A közjó érdekében valósítják is azt meg.

Ezt kell megérteni Esztáron is a helyi vezetőknél, a tanács és a pártvezetőknek. Azon múlik most, hogy sikerül-e megteremteni a széles átfogó tömegmozgalmat, hogy a párt politikáját, és a tömegek igényét helyesen értelmezzék-e a helyi vezetők. Lennin arra tanítja a kommunistákat: „A nép tömegében mi mégis csak csepp vagyunk a tengerben, s csak akkor kormányozhatunk, ha helyesen fejezzük ki azt, amit a nép gondol. Enélkül a Kommunista Párt nem fogja a proletariátust vezetni, a proletariátus nem fogja magával vinni a tömegeket, és az egész gépezet széthull.”

Ezt jegyezzék meg jól maguknak az esztári kommunisták is, mert ha szem elől tévesztik Lenin tanítását, amely nem más, mint a párt politikájának helyes, okos alkalmazása, menthetetlenül alkalmatlanná válnak a falu vezetésére, s ha alkalmazzák a tanításokat, akár országos, nagy kérdésekben, akár apróbb helyi dolgokban, mindenütt maguk mögött tudhatják Esztár valamennyi dolgozójának támogatását.

FABIÁN SANDOR — PALLÁS IMRE

### Felvétel a Szlaniszlavszkii Munkásstudióba

A Szlaniszlavszkii Stúdió kedden és pénteken délután fél 6-kor tartja utolsó felvételi vizsgáit színjátszás, rendezés, ének, tánc, zene, valamint fotó, játék és riportfilmkészítő szakokra. Korhatár nincs. Felvétel: a Stúdió Bathányi utca 1. sz. alatt lévő otthonában.

## A gépállomások versenyében Hajdú-Bihar a második

Az őszi munkák versenyében a békésmegyei gépállomások kerültek az élre. Második Hajdú, harmadik Csongrád.

A brigádok versenyében második Sári István brigádja (egyekli gépállomás). (MTI)

## A mezőgazdasági kiállításon kitüntetett hajdú-bihari termelők

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa a minisztertanács javaslatára az Országos Mezőgazdasági Kiállításon és Vasáron kimagasló eredménnyel résztvevőket és a kiállítás megszervezésében kiemelkedő munkát végzett dolgozókat kitüntetésben részesítette.

A kitüntetéseket Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke szombaton délelben a parlament épületében ünnepélyesen adta át.

Munkaéremrendet kaptak többek között Zsom Sándor, a nádud-

vari Petőfi tisztertervezője. A Szocialista Munkáért Elneméret kapták többek között Majoros István, a nádudvari Sztálin tisztagja, Buglyó Imre, a debreceni törzsalatlenyésző állomás juh állattenyésztője, M. Kovács Gábor, a hajdúböszörményi Vörös Csillag tisztertervezője, Gazdag Ferenc, az árkusi állami gazdaság agronómusa.

A Munkaéremdíjait kapta többek között Járvas József, debreceni egyénileg dolgozó paraszt.

## Köszömlére teszik a választók ideiglenes névjegyzékét

A tanácsok tagjainak választásáról szóló törvény értelmében választójoga van minden nagykorú magyar állampolgárnak, aki nem esik a kizáró okok hatálya alá. A szavazás a választók névjegyzék alapján történik és csak az vehet részt november 28-án a tanácsok választásában, akiknek a neve szerepel a névjegyzékben. — Ezért a tanácsoknak a minisztertanács rendelete értelmében össze kell állítani a választók névjegyzékét.

Ennek a feladatnak a végrehajtása során szeptember 25-ig elkészítették a választók ideiglenes névjegyzékét és azt szeptember 26-tól október 3-ig, beleértve a vasárnapokat is — hivatali helyiségükben köszömlére teszik, ahol azt bárki megtekintheti. A városok területén a névjegyzék vonatkozó részét házanként is kifüggesztik, hogy ezzel is megkönnyítsék a la-

kosság számára a névjegyzék megtekintését.

A köszömléretétel célja az, hogy mindenki ellenőrizhessen: neve szerepel-e a névjegyzékben, illetve nem vettek-e fel olyan személyt is, aki törvényünk értelmében nem választójogosult. A köszömléretétel tehát széleskörű társadalmi ellenőrzés alá bocsátja a névjegyzék megteremtését a lehetőséget annak, hogy maguk a dolgozók szerezzék érvényt fontos állampolgári joguknak.

A minisztertanács rendelete értelmében a névjegyzékben történt kihagyás miatt a kihagyott személy, a névjegyzékbe történt törvényellenes felvétel miatt pedig bárki felhívással élhet. A felszólítást szeptember 27-től október 3-ig írásban, vagy szóban lehet a tanácsnál bejelenteni és azt a tanács köteles a legrövidebb időn belül elbírálni.

## Elhanyagolják az adófizetést a nagylétei és a polgári járásban

Hajdú-Bihar megye III. negyedévi adóbevételi tervét szeptember 21-ig csak 80 százalékra teljesítette. Az elmaradás legnagyobb a nagylétei és polgári járásban, továbbá Hajdúböszörményben. Ezeket a helyeket szép számmal akad olyan notórius adóhátralékos, akiket az idén még egy szóval sem bolygattak. Azon az elven, hogy aki 3 év óta nem fizet, az most sem fog fizetni, nyugton hagyják őket.

Hosszú pályán például Kovács András Aradi u. 20. sz. alatti középmezőgazdasági, akinek 10.000 forint adóhátraléka van, és évből a községi adóügyi megbízottak még nem voltak. Kovács András nem fizette ki a múlt évi adóját és ebben az évben sem fizetett még semmit. Tizenkét holdon gazdálkodik belterjesen. Paradicsomot 400 négyszögöl földön termelt, jó tengeri termése van és igen sok volt a dinnyéje. Ot darab sertésből máshoz vitt három darabot, hogy ne találják az udvarán. A két lovat, amivel a földet műveli, két nőlen fia nevére íratta. Kovács András ezek szerint mindent megtett annak érdekében, hogy a törvényt kijátssza és kibújjon az adófizetés alól, az adóügyi megbízottak pedig hanyagságukkal megfelelő lehetőséget adtak ehhez.

Kovács József hosszúpályi, Farkasgáz-tanyai középparasztnak 19 darab sertése van az udvarán és közel 3000 forinttal tartozik az államnak.

Ez azt bizonyítja, hogy nem vélelhető rossz az adófizetési készség Hosszúpályiban. Amikor a község adófelvételi azt látják, hogy éppen azokat zaklatják, akik jó adófizetők és kis hátralékuk van és nem szólnak azokhoz, akik 5-6000 forinttal tartoznak az ál-

lamnak, úgy érzik, hogy csak azt a lovat ütlik, amelyik húz.

Ilyen módszerrel dolgozik a nagylétei járás többi községe is, ami egyedül és kizárólagos oka az elmaradásnak.

A polgári járásban is hasonló a munkamódszer. Addig, míg Egyek és Tiszacsegén a kis hátralékosokat szinte naponta keresik fel, Ujszentmargitán igen sok jómódú paraszt évek óta nem fizet adót. Hajdúböszörményben is felkeresik havonta a városban élő pontos adófizetőket, de igen sok tanyasi notórius hátralékoshoz még ez évben nem szölkak.

Az ilyen munka kormányprogramunk aláásása, a dolgozó nép közös érdekeinek megsértése, amely nem egyszerű hiányosság, hanem türelmetlen mulasztás.

Jó lesz ezekben a járásokban és városokban nemcsak majd „globálisan és elvileg”, hanem sürgősen és közelebbről foglalkozni az adóbeszedéssel. És igen jó lesz ezeket a módszereket sürgősen ujjakkal felváltani, ami biztosítja az adóbevételi tervek teljesítését és megfelel a dolgozók közös érdekeinek.

A MAGYAR-ROMAN kulturális egyezmény keretében négyhetes iktatózkodásra hazánkba érkezett Nicolae Hortomolei akadémikus és felesége, valamint Daniel Danielopolu akadémikus.

A NEPLAP SZERKESZTŐSÉGÉNEK telefonszámai megváltoztak. Az új számok: 19-40, 19-41, 19-42.

SZOMBATON ÜNNEPÉLYES keretek között nyitotta meg Kiss Árpád könyvüpari miniszter a textilipari kutatóintézet műszerkiállítását.

A det dolgozó példáját fejezték ket. A leszkörök a 89.130 tettek. 112.647 Különös terén e lemmen felhasználásos t Mester utcai únak az

A mi Vár utca sebb elben a vitaniva

A Ke csatlak ve

Mi, a örömmé gyár új felhívás letére, nak 10-tetűen v. 1. Az vümlket negyedé nember 2. No fele ke

Hét

A te mikor az hajnal e zedő lass gető a fe Petőfi é álmocan cel mult

Az els san mos A vasút lások se számú k zik az a dig az i rész az lusi kos zülük le más mint felesleg percut v vetési t járatról kezdő pe van. A Nagyerd közeled Kezdődő

Sok villamos zó nehé vállalat ban talá csal. Az ban, hoz tok, hoz zás, hoz Úljünk juk mié Az el tünik a hogy a l járáti h majd cs öreg na akadály Nos mi a Kálvi nem leh dés, míg nyílik a utcára é ts jó 20

# HARCBA A TERV TELJESÍTÉSÉÉRT

## A Sütőipari Vállalat is felsorakozott...

A debreceni Sütőipari Vállalat dolgozói követve az élenjárók példáját, szeptember 21-én befejezték a III. negyedévi tervüket. A siker egyik alapja: a széleskörű munkaverseny. A dolgozók a feladatok jó elvégzésére 99.130 forint értékű felajánlást tettek, amit szeptember 10-ig 112.647 forintra teljesítettek. Különösen az anyagtakarékoság terén elért eredmények figyelemreméltóak. Csökkent a lisztfelhasználás, a porlás. A gazdaságos termelés tekintetében a Mester utcai, valamint a Hajnal utcai üzem és a kisüzemek járnak az élen.

A minőségi munkát illetően a Vár utcai részleg érte el a legsebb eredményt, bár e tekintetben a vállalatnál még sok a javítanivaló.

### A Kefegyházi DISZ fiataljai csatlakoznak a ruhagyáriak versenykihívásához

Mi, a Kefegyházi ifjú munkások örömmel csatlakozunk a Ruhagyári ifjú munkásainak versenykihívásához. November 7-től kezdve, városunk felszabadulásának 10-ik évfordulójára egyöntetűen vállaljuk:

1. Az 1954. évi termelési tervünket december 1-ig, negyedévi negyedévi tervünket pedig december 20-ig befejezzük.
2. November 7-ig 8000 különféle kefét és meszlőt adunk

népgazdaságunknak 40.000 forint értékben.

3. Az augusztusi verseny ideje alatt elért 99,9 százalékos minőséget továbbra is tartjuk.

4. Az MDP kongresszusán hozott határozatok értelmében a IV. negyedévi önköltségünket az elmúlt év azonos időszakához viszonyítva 2 százalékkal csökkentjük.

5. Október 1-től október 19-ig felszabadulási műszakot tartunk. Ez idő alatt a verseny eredményeit naponta értékeljük.

6. Október 19-ig az arva érdemes ifjú munkásokat a DISZ tagjai sorába felvesszük, a DISZ Petőfi iskolában a tanítást megkezdjük.

7. Az üzemben lévő gépállásokat a TMK segítségével minimumra csökkentjük.

8. A patronálási mozgalom további szélesítése érdekében a balmazújvárosi Tánácsos tsz ifjú munkásaival, illetve DISZ szervezetével állandó kapcsolatot tartunk. A tsz ifjúsági csapatát üzemünkben rendezendő november 7-i sportmüsortra meghívjuk. Bakonyi Ernő párttitkár, Kúri Zoltán DISZ titkár.

### Az építőipari önköltségek csökkentéséért, a jobb munkáért

Sinka János elvtárs, a Tatarozó Vállalat főmérnöke értékes kezdeményezést indított el hazánk felszabadulásának tizedik

évfordulója s november 7. közelebbi ünnepnapja tiszteletére. A kiadási költségek fokozatos csökkentése, a műszaki vezetés színvonalának emelése érdekében többek között vállalta, hogy a vállalat műszaki dolgozóiból minőségi átvevő brigádot szervez, az önköltségek csökkentés elősegítésére, a második negyedévhöz viszonyítva 15 százalékkal csökkenteni az állás időt. Szerepel még Sinka elvtárs fogadalmában az is, hogy új szerkezetek alkalmazásával 10 százalékkal csökkenteni a faanyag felhasználást, november 7-ig elkészíti a teljesítési szervezeti felépítését. A teljesítési munkálzatokat pedig december 10-ig befejezi. Ami a termelékenységet illeti, a párt és szakszervezet segítségével a műszaki vezetés 5 százalékkal növeli a versenyben résztvevők számát, elsősorban úgy, hogy a dolgozóknak megfelelő munkaterületet biztosít.

Sinka elvtárs vállalása megtelével most felhívással fordul az építőipari vállalat műszaki vezetőihez, hogy csatlakozzanak kezdeményezéséhez, segítve ezzel is a pártkongresszus határozatainak eredményes végrehajtását a meggyében.

A verseny értékelésére a Tatarozó Vállalat főmérnöke az építők területi bizottságát kérte fel.

## Aktafürdő tisztálkodás helyett

Egy év óta vajdák már a nagy kérdés, mikor lesz fürdő a Hajdú-Biharmegyei Bánya és Építőipari-Anyag Egyesülés szoboszlai telepén. Kezdetben még csak rendben mentek a dolgok. Elkészültek a belső vízvezeték szerelésével, de ahogy a vízgyűjtőknek építéséhez értek, minden megfeneklett. A Tatarozó Vállalat kísértette, hogy a külső vízvezeték tervek hiányosak.

Ezután a Tervező Iroda az Egyesülés kérésére elkészítette a hiányzó tervet. A módosítások alapján a Tatarozó tavaly szeptember 9-én vállalta, hogy záros határidőn belül végez a vízgyűjtők akna megépítésével.

Azóta több mint egy esztendő telt el, de a fürdő elkészítése semmit sem haladt előre. Az ok megint a terv. A kivitelezők egyrészt a földre esküdöznek, hogy a Ter-

vező Iroda megint hibát vétett, a Tervező is köti az ebet a karóhoz, hogy mindez csak afféle kákán csomótkeresés. A kérdés tisztázására legalább már vagy tizszer összeültek, érveltek, vitatkoztak, jegyzőkönyveket...

Szaporodnak tehát a tárgyalások, hisznek a jegyzőkönyvek, csak a fürdő nem készül. Sőt a bürokrácia, a huzavona nagyobb dicőségére: az aktákat most Pestre utaztatják.

Teljesen jogosan mondják a hajdúszoboszlói Téglagyár dolgozói, hogy fürdő helyett annyi már a papír, hogy akár benne lubickolhatnak. Vagy mondjuk megmelegíthetnék a már oly régóta nékülözött tisztálkodási vizeset. Persze az lenne a legjobb, ha az ilyen ügyvitelnek fűtenék már be, még hozzá ke.10 alapszággal s erélyel!

## „A jövő héten kész lesz”

Már egy fél éve beköltöztünk az Arany János utca 89. szám alatti ház egyik lakásába. A lakásban nem volt élelőanyag. A Debreceni Ingatlankezelő Vállalattól (DIK) annak „rendje és módja szerinti” megkaptam a szükséges anyagokat az élelőkamra felépítéséhez. Senkinek nem mondtok újságot vele, ha elárulom, hogy nem egy tízperces megbeszélés eredményeként. A munka elvégzésére már nem vártunk, elvégeztük mi magunk. Az élelőkamra elkészült és hogy fényt is kapjon egy ablakot is tettünk rá. Ez ettől minden baj eredője. A mögöttünk lévő lakó ugyanis kilitásba helyezte, hogy feljente, ha az ablakra nem tesztek valamit, ami a kilitást megakadályozza, mivel az ablak az ő udvarára néz.

Mi történt azóta? A DIK szorgalmasan igéri az ablak igényeknek megfelelő rendbehozatalát, a szomszéd szorgalmazza a már megtett feljelentést.

Harangi elvtárs, a DIK műszaki vezetője többszöri kérésre megígérte: „Legyen nyugodt elvtárs! Már kiadtam a munkát az embereknek, mennek és megcsinálják”. Elélt egy hét. Most már kissé türelmetlenül érdeklődtem. A válasz következetes volt: „Mégis ha!atlan! Még most

sem készült el? Pedig már mikor megbízam az embereket, hogy végezzék el. Kérem, a jövő héten, még ha semmi mást nem csinálnak, akkor is elvégzik...” A „jövő héti” egyik napján aztán meg is jelent két ember a DIK-től. No! — Söhajtok fel. — Végre! Az öröm azonban korai volt, mert a látogatók aztán érdeklődtek: milyen joga építtem én fel az élelőkamrát és hol az építési engedély? Hiába magyaráztuk, hogy ez már elintézt ügy, — eltávolítottak ügy, hogy abból nem sok jót lehetett következtetni. A következő héten ismét megjelent két DIK ember. Most már tényleg az ablak-ügyben. Be akarták deszkázni. Mikor tiltakoztunk ez ellen, ismét elvonultak. Most kíváncsian várjuk a következő „látogatókat”. Kérem azonban, hogy egy újabb akció előtt a DIK vezetői tisztázzanak egy-két problémát. Gondolom ezeket: a vállalaton belül ki utasíthat ki, ki, kinek adhat ki munkát és kötelese azt az illető elvégezni, valamint a szó és a tett összhangját sem ártana arányosabbá tenni.

Talán ez pontot tenne az én ablak-problémám végére is... HORVÁTH SÁNDOR Arany János u. 89. sz.

## Hétköznapi riport

# A VILLAMOSRÓL

A telep lámpái még égnek, mikor az első kocsi megindul a hajnal elébe. A kanyarban a vezető lassít, tiszteleg, aztán kiengeti a féket és a csengőre üt. A Petőfi téren a vasúti ügyeletes álmosan az órájára néz: félperccel múlt háromnegyed öt.

Az első „csúcs” mint szokásosan most is 7 óra után kezdődik. A vasút ontja az utasait, az iskolások serege is útra kel. A 21-es számú kocsi már zsúfolva érkezik az Alföldi palota elébe, pedig az idő nem valami jó: csepevész az eső. A Perron tömve falusi kosaras nénikékekkel. Egy közülük lefelé szedelőzködik, de míg mindent a földre tesz, a kocsi feleslegesen legalább 40 másodpercet vesztesz. El is vesztí a követési távolságot, az előtte való járatról lemarad, az utána következő pedig ugyancsak a sarkában van. A fővonalra (Nagyállomás—Nagyerdő) megállapított 4 perces közlekedési rend felborul... Kezdődik...

Sokan azt hiszik, hogy a villamosforgalom terén mutatókozó nehézségeket elsősorban a vállalat felelős. Az első pillanatban talán úgy tűnik, de a látszat csal. Az utasok is ludasok abban, hogy aránylag lassúak a járatok, hogy nincs pontos csatlakozás, hogy sok a panasz a DHV-ra. Úljünk fel a 24-esre s megmondjuk miért.

Az első, ami mindjárt szembe tűnik a Nagyerdő felé robovva, hogy a kocsi belseje üres, de a lejárati helyek tömve. Két diák majd csak a lépcsőn csúng, egy öreg nagykalapos bácsi szintén akadályt képez, bő lebernyegével. Nos mi történik? Megáll a kocsi a Kálvin térnél, leszállnának, de nem lehet! Lökődözés, zsörtölődés, míg végre kellellenül magyarázik a „tömkeleg”, a kocsi az utcára önti „feleslegét”. Már ez is jó 20 másodperces hátrányt je-

lent, de újabb baj kezdődik. A várakozók szinte kivétel nélkül egy helyen akarnak felszállni, mintha a kocsinak nem is két bejárati helye lenne. Figyeljük az órát, harminchét, negyvenkét másodperc. Az indító jel még mindig nem hangzik el, csak állunk és várunk! Nyilván az utasok kényelmessége is lassítja a közlekedést és ebből bizony sok hátrány származik. A járatok gyorsítása érdekében szükséges, hogy mindig üresen hagyjuk a le- és felszálló helyeket, lehetőleg készítsék el előre a vonal- és szakaszjegyek árát, ne egy, hanem két ajtón szálljunk fel a villamosra.

A mozgó kocsiakra is sokan felugrának: veszélyeztetve saját testi épségüket. Jóformán még fél perccel sem állunk a Hatvan-utcai megálló előtt, máris sok példa van erre. A villamos elindul, de a Csapó utca felől két diák rohann, feltépi a felszállóhelyet áellenes ajtót s kiabálnak, tolatkodnak. Persze ezt a „divatot” mások is gyakorolják. Szintén a Hatvan-utcai járatnál egy zsákos, szatyros néni is próbál felugrani a villamosra, bizony csepp hiba, hogy a kocsi kereké alá nem kerül. Pedig a másik járat perccel belül érkezik: kár az ilyen merészségért.

Bár a kalauzok között sokan udvariatlanok, a dolgozók részéről is sok a jogos panasz, mégis az ilyen fegyelmezetlenség mindenkit kihoz a békefértésből! Annál inkább, mert az utasok testi épségéért, életéért a villamos alkalmazottai személy szerint felelősek!

Persze a közlekedés korántsem csak ezért döcögős. A további gátló okok közül hadd mondjunk el néhányat. A villamoson való átszállójegyek a Csapókerthe és a Wolaffka-telepre már nem érvényesek. Sok felesleges bosszúságot okoz ez az ott lakó embereknek. Joggal kérdezik az érintettek, mi az, mi tán nem vagyunk egyenrangúak a többiek-

kel?! Ha meg igen, miért tesznek mondjuk a Rákosi és Wolaffka telepek között különbséget?!

A villamoshálózat bővítése is gyakran szóba kerül most. A DHV többek között jelentős összeget költött a Salétrom- és a Hatvan-utcai szakasz megépítésére, de nem használhatja. A MÁV debreceni igazgatósága a nyílt rakodás ürügyével mereven elzárkózik a kérés teljesítése elől. A Salétrom-utcai részek bekapcsolása a körforgalomba pedig közérdek! A Gördülőcsapágygyár, a Tejüzem, a Bütorgyár, a Kefegyházi, a TÚZÉP stb. dolgozói követelik a villamosjárat megindulását; legalább is a munkakezdés, illetve a munka befejezése utáni időszakban.

Az egyöntetű vélemények szerint komoly javulást eredményezhetne közlekedésben az is, ha a villamos és az autóbusz a helyi járatokat érte egy kézben lenne. A jelenlegi viszonyok között a lehetőségek ugyanis nincsenek kellően kihasználva, nem kielégítő a villamos vonalához való csatlakozás. A DHV meg AKÖV is külön-külön csinál forgalmi tervet. Miskolcon és Pécsen már egyesítették az autóbust és a villamost, ahogy a tapasztalat mutatja teljes sikerrel. Miért ne lehetne ezt Debrecenben is megcsinálni? Annál inkább, mert régen követelik már ezt a városbeliek. Helyesnek tartanánk, ha a közlekedés és postaügyi minisztérium 2 és 6 főosztálya behatóbban foglalkozna ezzel a kérdéssel, ami az önköltség (kevesebb adminisztráció stb.) és gazdaságosság szempontjából is feltétlenül megoldásra vár.

Ilyen tapasztalatokat szereztünk a debreceni villamosokon, rövid másfélórás utazás alatt. A sárga kocsik közben fáradhatatlanul rótták a köröket, a kalauzok jegyeket kezeltek, a vezetők indították s az utasok tolongtak... K. T.

## A nemzetközi ruházati verseny bemutatója Debrecenben

Ez évben már harmadszor rendezik meg a nemzetközi ruházati versenyt. Lipcse és Prága után Budapesten kerül sor erre a jelentős eseményre. A versenyen a Szovjetunió, a Német Demokratikus Köztársaság, Csehszlovákia, Lengyelország és Magyarország vesz részt, ezenkívül Albánia, Románia és Bulgária is képviselteti magát.

A nemzetközi ruházati versenyen egy-egy ország több mint 50 szebbnél szebb ruhamodellt mutat be. A modellek között találunk délutáni, estélyi, házi és utcai ruhákat, valamint kiegészítőket, kabátokat, munkaruhákat.

## Felhívás a távbeszélőkhöz

A posta debreceni távbeszélőközpontja bővítési munkálatait befejezték. A bővítés következtében többszáz távbeszélőállomás kapcsolási száma megváltozott. A távbeszélőközpont az új hívószámokkal működik. A régi és új kapcsolási számokat tartalmazó jegyzéket a levélkezelésből a távbeszélőfelhívók között szétosztják. A postaigazgatóság felkéri a távbeszélő állomások használóit, hogy az említett időponttól kezdve telefonálás előtt a számváltozási jegyzékből feltétlenül győződjenek meg arról, hogy a keresett távbeszélőállomás kapcsolási száma nem változott-e meg, s számváltozás

esetén már ne a régi, hanem az új számot tárcsázzák. A békerekölcsönjegyzéssel kapcsolatban megnövekedett távbeszélőforgalom a posta alkalmazottait komoly próbára teszi. A postaigazgatóság e célk révén is kéri Debrecen dolgozóinak elvtársi segítségét. A segítségnyújtás jelenlegi aktuális formái: a számváltozási jegyzék használata, a feleslegesen hosszadalmas beszélgetések mellőzése és a véletlenül adódó műszaki, vagy kezelési nehézségek esetén türelmes tanúsítása, mert a bejáratás alatt az új berendezés még nem működik hibamentesen.





